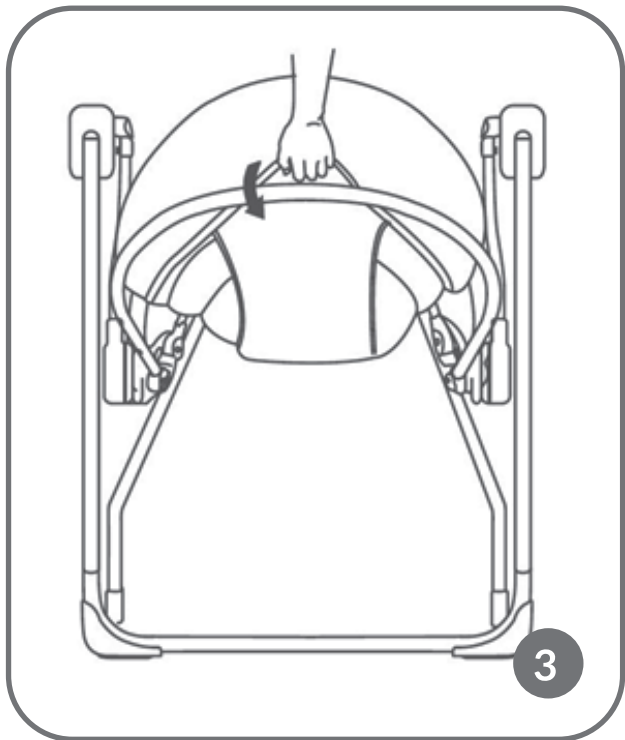
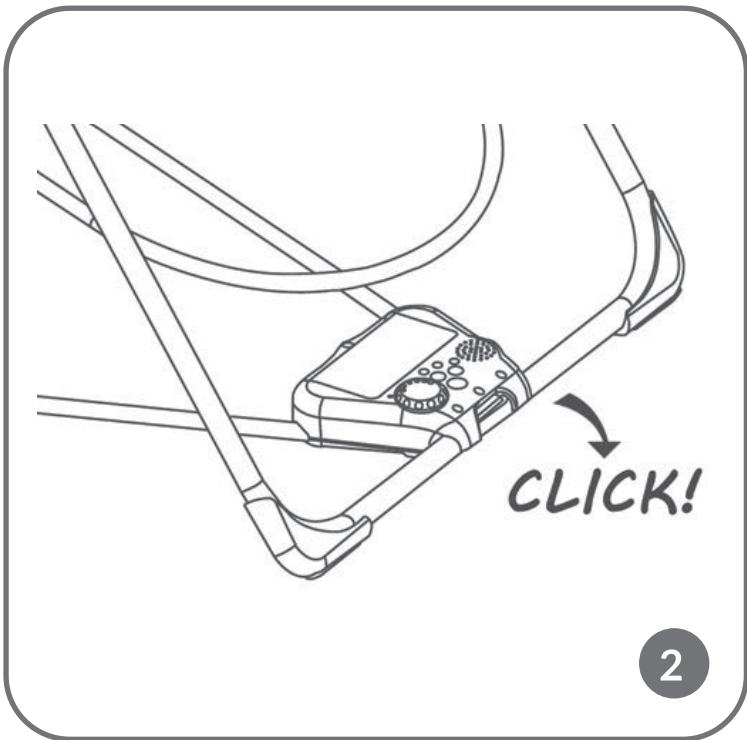
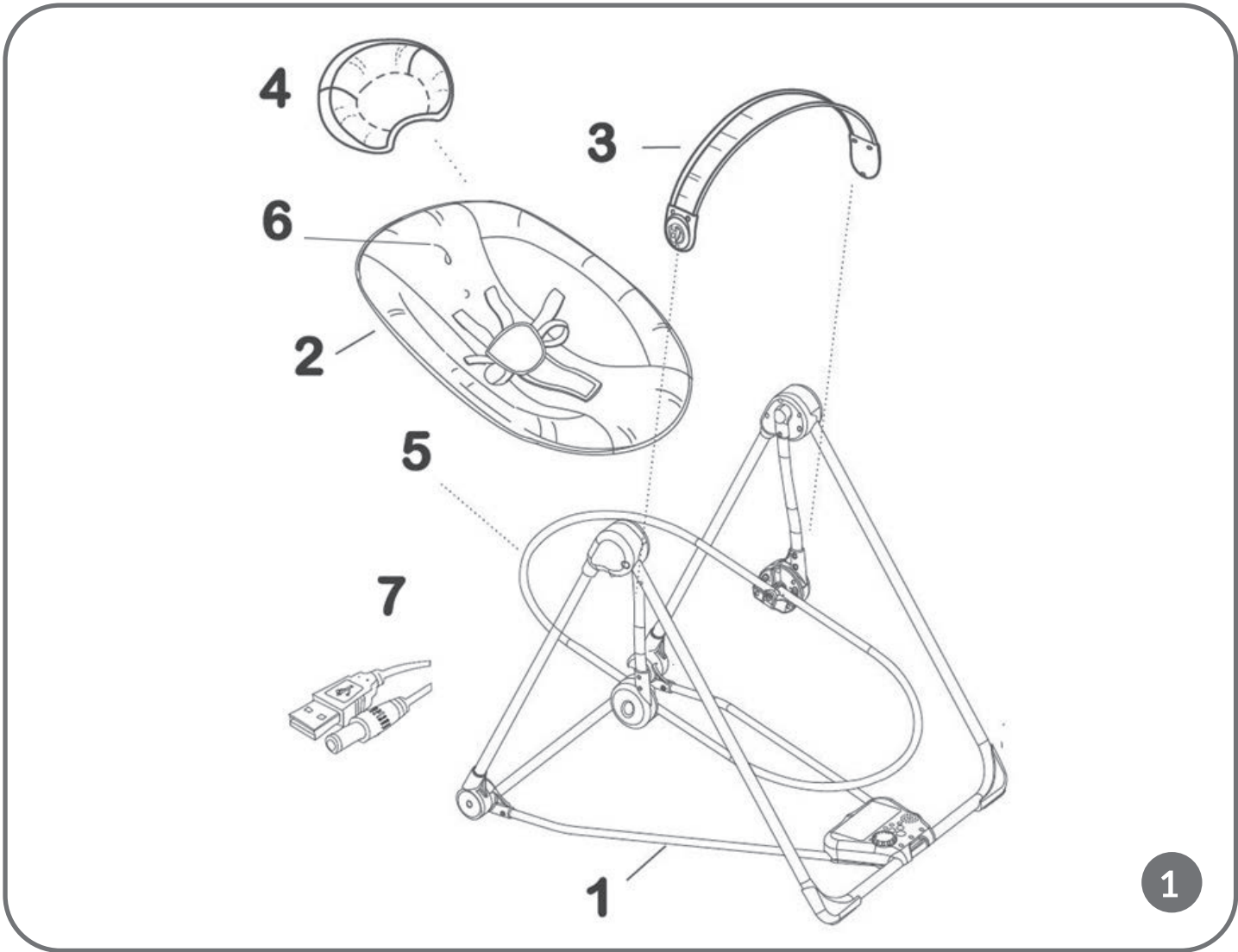
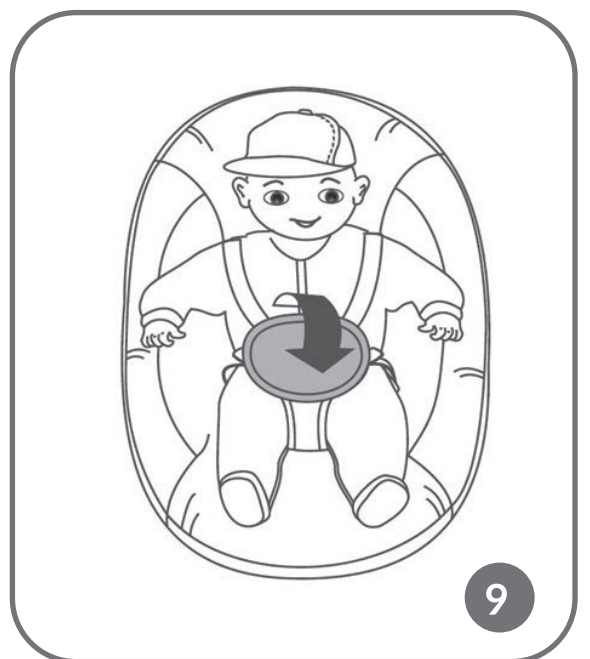
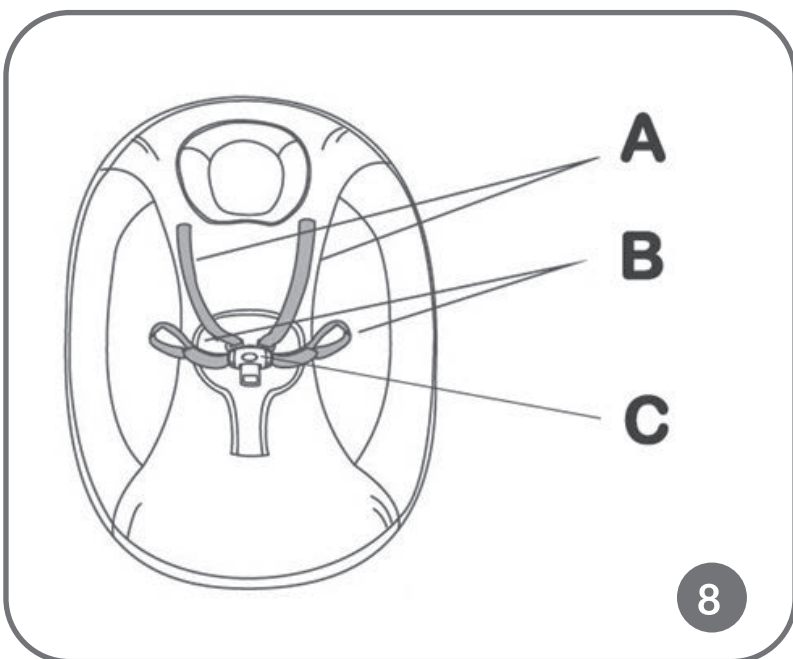
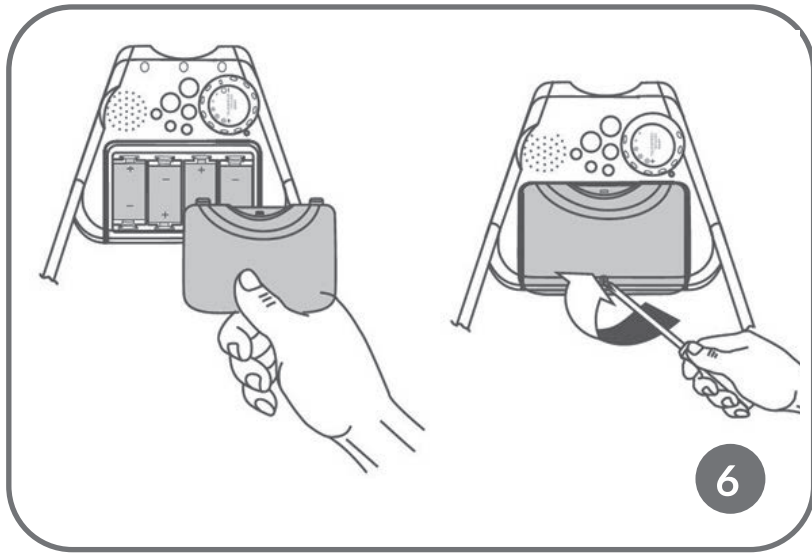
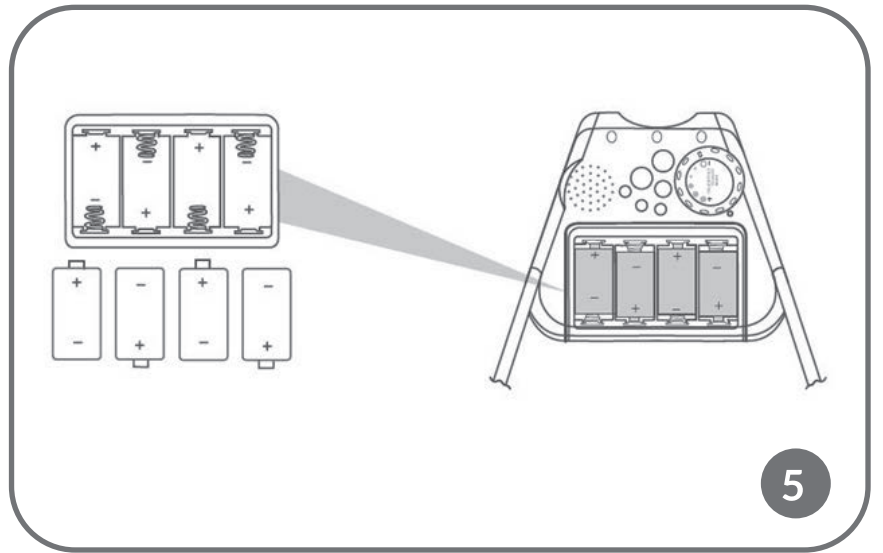
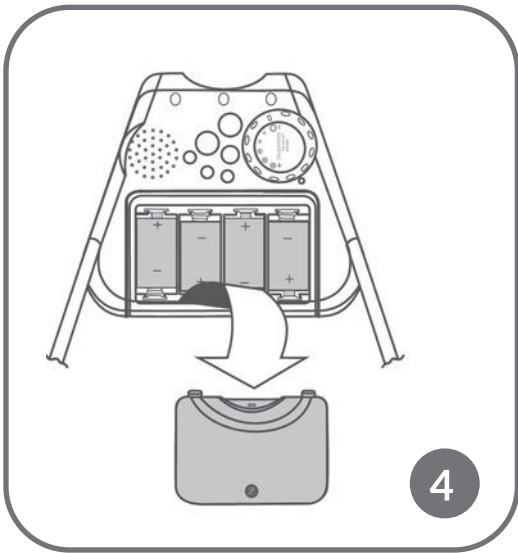
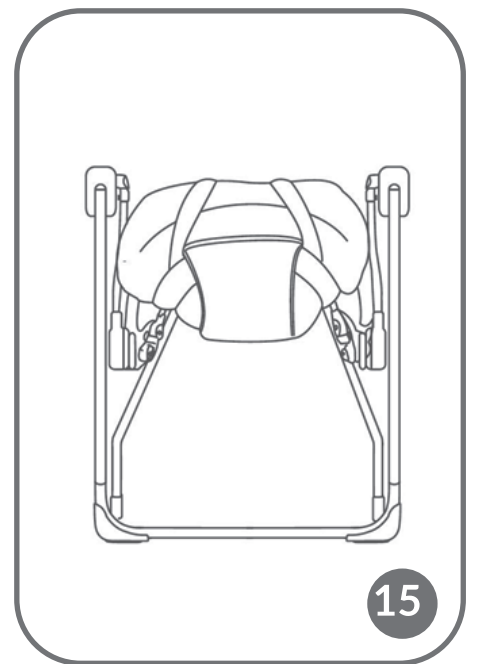
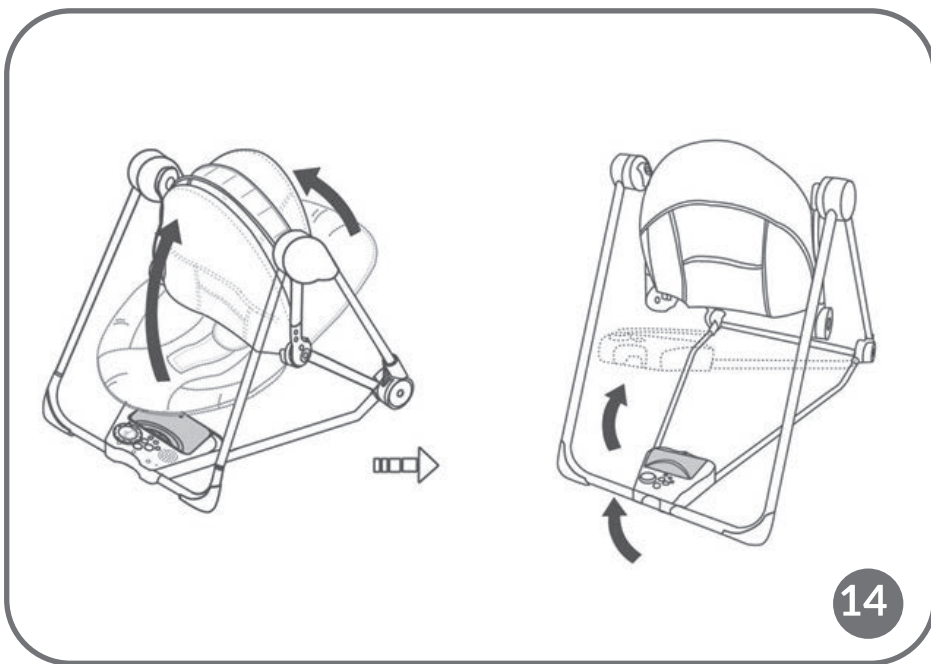
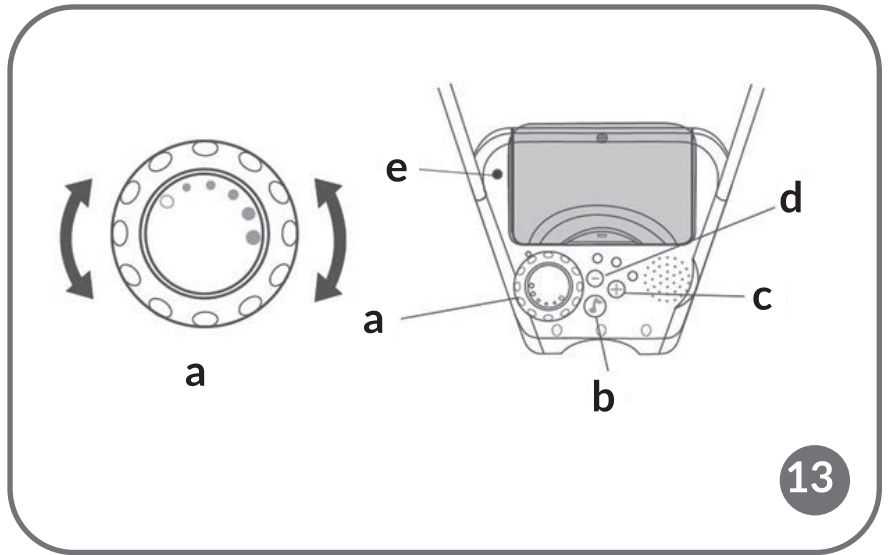
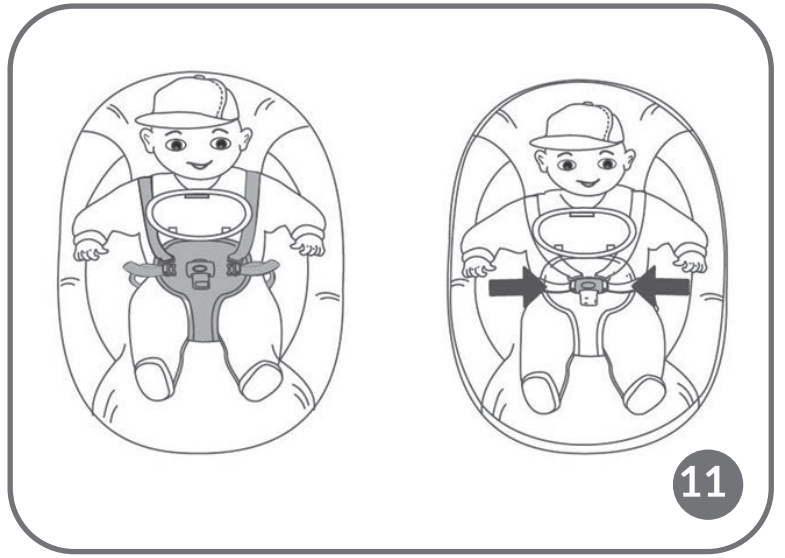
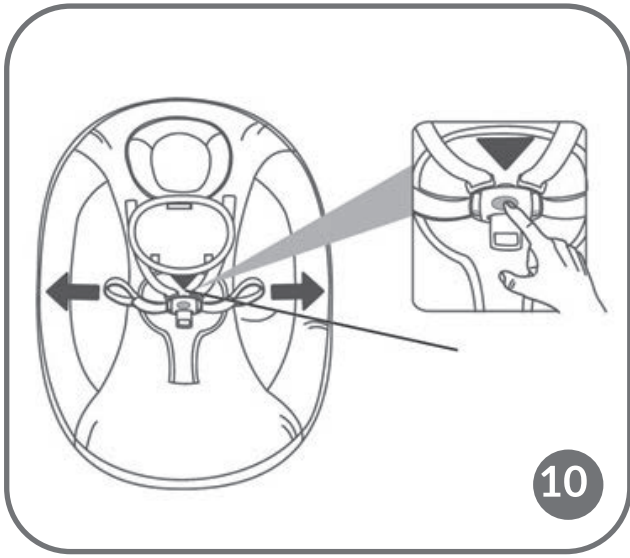


Baby swing
Babywippe
Balancelle bébé
Balancín
Sedia a dondolo









Dear customer!

Should you have any remarks or questions concerning the product, please do not hesitate to contact us: www.tectake.de

Before you use the baby swing for the first time, please read this manual carefully. A wrong use of the product may pose a threat to your child.

Note! Only an adult is allowed to assemble the product.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Producer:

tectake GmbH.

Tauberweg 41,97999 Igersheim, Gemmany

WARNING

- The product is intended for new-born babies and older children.
- Never leave the child unattended.
- Do not use this product once your child can sit up unaided or weights more than 9 kg.
- Never use this product on an elevated surface (e.g. a table).
- Always use the restraint system.
- To avoid injury ensure that children are kept away when unfolding and folding this product.
- Do not let children play with this product.
- Do not move or lift this product with the baby inside it.
- Never let the child sleep in this product. This product does not replace a cot or a crib. Should the child fall asleep, then it should be placed in a suitable cot or crib.
- Do not use the product if any element is missing or damaged.
- Do not use accessories or spare parts other than recommended by the manufacturer
- Keep this manual for future reference.

WARNING! If the cable is not used for power supply, unplug it from the USB port of the baby swing and keep away from children.

Warnings related to batteries and feeder cable

- Keep batteries out of reach of children.
- Insert batteries in the compartment in accordance with marking.
- Do not throw batteries into fire as they may explode.
- If you do not use the product for a long time, please remove a battery from the compartment.
- Always remove a worn-out battery, otherwise it may leak or explode and damage the product.
- Do not charge single-use batteries.
- Do not mix batteries - old with new ones, or alkaline with standard or multiple charge batteries.
- Dispose of batteries in accordance with regulations, throw them into special containers.
- Check the feeder cable for potential damage to the cable, plug, contacts and other elements. If you detect any irregularities, do not use the feeder cable anymore.
- When using the product, use the feeder cable of suitable parameters and recommended by the manufacturer (supplied).
- **To make sure the product works, you need 4 LR14 batteries (not supplied) or feeder cable (not supplied). The feeder cable parameters required: input: 100-240V~50/60Hz 0.3A, output: 5V $\overline{=}$ 1000mA.**

Description (fig. 1)

- 1.Product frames
- 2.Seat fabric covering
- 3.Toy bar
- 4.Cushion
- 5.Seat frames
- 6.Cushion fastening
- 7.USB cable

How to assemble

- 1.Unfold the legs of the baby swing so that they are stable on the flat surface.
- 2.Put the sound module on the frame of the baby swing, as showed in the figure no.2.
- 3.The assembly is successful if you can hear a „click“.
- 4.Lift frames of the seat (5) and then put the fabric covering on it (fg. 3). Fasten the Velcro at the bottom of the covering.

How to replace a battery

- 1.Use a screwdriver to loosen the bolt which secures the battery compartment(fig. 4).
- 2.Remove the battery cover and insert four LR14 batteries in the compartment. Pay special attention to battery poles (see: fig. 5).It is advisable to use alkaline batteries.
- 3.Put the battery cover on and tighten up with a screwdriver. Do not tighten up too firmly (fig. 6).

Feeder cable

To use the mains power supply, connect a USB cable to the sound module of the baby swing (port marked as e in fig. 13). Insert the second tip in the relevant mains power adapter (not supplied).

Note! The feeder cable should have the following parameters:

input: 100-240V~50/60Hz 0.3A,output: 5V \equiv 1000mA.

How to use the product

Cushion - the product is equipped with a high-quality cushion which can be attached to the covering with a Velcro (6) located underneath the cushion. To do so, pull the cushion Velcro through a fastening which stands out from the seat (fig. 7) and fasten it.

5- point safety belts - when the child is in the baby swing, safety belts must always be fastened.

A.To fasten the belts:

- 1.Put the child into the baby swing. Make sure your child's legs go through the protective fabric cushion, as presented in fig. 11.
2. Insert the tip of shoulder belts (A in fig. 8) in hip belts (B in fig. 8). Pull child's hands through them.
3. When the belts are connected, insert them in the buckle (C in fig. 8). If you can hear a click", it means the assembly has been successful.
4. After you have fastened the belts, put the protection on the buckle (fig. 9)

B. To undo the belts: press the key on the buckle and pull the belts out (fig. 10).

C. How to adjust the belts

Adjust the belts to your child's body with the use of adjustment. The belts must fit tight your child's body but must not cause discomfort. The belts must not be twisted.

You can also change the height of shoulder belts. To do so, undo the belts and take them out through holes in the seat covering (marked in fig. 12). Next pull the belts through another hole and secure them on the other side of the covering.

Control module

See: fig. 13.

- a. speed control knob
- b. play music/change volume
- c. add rocking time
- d. shorten rocking time
- e. charging port

Speed control knob - lets you make the chair move constantly and soothingly. You can choose five speed levels, as marked in the knob. To switch it off. Turn the knob in the initial position, marked as „O“. The product will stop rocking yet the music will not be stopped.

Play music/change volume - press this key to play music. At first the volume is minimum. Press the key again to volume up. To stop playing music, press this key three times.

Add/shorten rocking time - this option lets you schedule product shutdown. You can choose the following time settings: 15, 30, 45 minutes. If you do not use any time (none of three LEDs glows), the device will switch off automatically after 60 minutes.

If the product does not work properly (e.g. rocking power is too low, distorted music, dim light signs), it may mean the battery must be replaced.

How to store and transport the product

To fold the product (fg. 14):

1. Lift both frames of the seat.
2. Disconnect the control module from the baby swing. frame and then lift it.
3. Connect the legs of the product.
4. Secure the product with an assembly belt located at the reverse of the covering (see: fig.15)

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution	Additional information
Light indicator flashes	Low batteries or damage to feeder cable.	Replace battery or adapter.	
Rocking stops suddenly.	Set time has passed.	Deactivate rocking with a knob and then activate it again. Disable rocking time setting.	Each of these solutions will cause the product to resume working, only the following will change: work time and rocking speed.
Rocking does not start	Batteries have been inserted in a wrong way. Damage to the feeder cable. Feeder cable has been connected in a wrong way. No power supply in the socket	Insert the batteries again. Pay special attention to marking (poles). Check the feeder cable and wire for proper connection. Check if the feeder cable has been plugged in the socket properly.	

The angle of rocking is lower than desired.	The baby swing needs about 20-45 seconds to rock properly		At low voltage and high load. the baby swing may need up to 50 seconds to start rocking properly.
Distorted music	Flat batteries.	Replace the batteries	
Music stops playing suddenly.	Set time has passed.	Press the music play key again.	<p>The rocking time and music playing time settings do not correlate.</p> <p>You can adjust the settings so that the music stops playing when the product keeps on rocking the child or the other way round.</p> <p>Such operation is intentional and is to give the user more freedom in changing settings</p>

How to clean and maintain

The cushion, seat covering - wash manually at the temperature of max. 40°C The toy bar and frames - wash with a wet and soft cloth with a soft detergent. Wipe it dry afterwards.

The pictures are for reference only. The real design of the products may differ from the pictures presented.



EN: The product complies with requirements of EU directives. Pursuant to the Directive 2012/19/EU, this product is subject to selective collection. The product must not be disposed of along with domestic waste as it may pose a threat to the environment and human health. The worn-out product must be handed over to the electrics and electronics recycling center.

Sehr geehrter Kunde!

Wenn Sie Kommentare oder Fragen zu dem von Ihnen erworbenen Produkt haben, kontaktieren Sie uns bitte unter: www.tectake.de

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie die Babywippe zum ersten Mal benutzen. Die unsachgemäße Verwendung des Produkts kann Ihr Kind gefährden.

Achtung! Die Montage muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden.

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN.

Hersteller:

tectake GmbH.

Tauberweg 41,97999 Igersheim, Germany

WARNUNG

- Das Produkt ist für Kinder ab den ersten Lebenstagen gedacht.
- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- Dieses Produkt nicht mehr verwenden, sobald Ihr Kind ohne Unterstützung sitzen kann oder mehr als 9 kg wiegt.
- Dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Fläche (z. B. einem Tisch) verwenden.
- Verwenden Sie stets die Rückhaltesysteme/Gurte.
- Um Verletzungen zu vermeiden, ist sicherzustellen, dass Kinder beim Auf- und Zusammenklappen dieses Produktes davon fern gehalten werden.
- Kinder nicht mit diesem Produkt spielen lassen.
- Dieses Produkt nicht bewegen oder anheben, wenn sich das Baby darin befindet.
- Lassen Sie das Kind niemals in diesem Produkt schlafen. Dieses Produkt ersetzt kein Kinderbett oder eine Wiege. Sollte das Kind einschlafen, so sollte es in ein geeignetes Kinderbett oder eine Wiege gelegt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn eine Komponente fehlt oder beschädigt ist.
- Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen Zubehör- oder Ersatzteile.
- Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- **WARNHINWEIS!** Wenn das Kabel nicht zur Stromversorgung verwendet wird, ziehen Sie es vom USB-Anschluss der Babywippe ab und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Warnhinweise zu den Batterien und zur Stromversorgung

- Halten Sie die Batterien von Kindern fern.
- Legen Sie die Batterien entsprechend den Markierungen in das Fach ein.
- Werfen Sie die Batterien nicht ins Feuer, da dies zu einer Explosion führen kann.
- Wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, nehmen Sie die Batterie aus dem Fach.
- Nehmen Sie eine leere Batterie immer heraus. Eine, im Gerät verbleibende Batterie kann auslaufen oder explodieren und das Gerät zerstören.
- Laden Sie keine Einwegbatterien auf.
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien oder Alkalibatterien mit Standard- oder wiederaufladbaren Batterien.
- Entsorgen Sie Batterien vorschriftsmäßig, indem Sie sie in speziell dafür vorgesehenen Behältern entsorgen.

- Das Netzteil sollte regelmäßig auf mögliche Schäden an Kabel, Stecker, Kontakten und anderen Komponenten überprüft werden. Wenn Anomalien festgestellt werden, sollte ein solches Netzteil nicht mehr verwendet werden.
- Verwenden Sie bei der Benutzung des Produkts nur ein Netzteil mit den korrekten, vom Hersteller empfohlenen Spezifikationen.
- **Das Produkt benötigt zum Betrieb 4 LR14-Batterien (nicht enthalten) oder ein Netzteil (nicht enthalten). Erforderliche Stromversorgung: Eingang: 100-240V~50/60Hz0.3A, Ausgang: 5V === 1000mA.**

Beschreibung (Abb. 1)

1. Produktrahmen
2. Sitzbezug aus Stoff
3. Bügel
4. Kissen
5. Sitzrahmen
6. Kissenbefestigung
7. USB-Kabel

Montage

1. Klappen Sie die Beine der Wippe so auseinander, dass sie fest auf einer ebenen Fläche stehen.
2. Befestigen Sie das Soundmodul am Rahmen der Wippe, wie in Abbildung Nr.2 gezeigt. Die Montage sollte mit einem hörbaren "Klick" enden.
3. Heben Sie den Sitzrahmen (5) an und legen Sie den Stoffbezug darüber (Abb. 3). Schließen Sie den Klettverschluss an der Unterseite des Bezugs.

Batteriewechsel

1. Lösen Sie mit einem Schraubenzieher die Schraube, mit der das Batteriefach gesichert ist. (Abb. 4).
2. Nehmen Sie den Batteriefachdeckel ab und legen Sie vier Batterien vom Typ LR14 in das Fach ein. Achten Sie besonders auf die Polarität der Batterien (siehe Abb. 5). Die Verwendung von Alkalibatterien wird empfohlen.
3. Setzen Sie die Batterieabdeckung auf und ziehen Sie sie mit einem Schraubenzieher fest. Achten Sie darauf, die Schrauben nicht zu fest anzuziehen (Abb. 6).

Stromversorgung

Um die Netzstromoption zu nutzen, schließen Sie das USB-Kabel an das Soundmodul der Wippe an (Anschluss mit e in Abb. 13) an. Schließen Sie das andere Ende an ein geeignetes Stromnetz an (nicht im Lieferumfang enthalten).

**Beachten Sie, dass die Stromversorgung die folgenden Parameter haben sollte:
Eingang:100-240V~50/60Hz0.3A, Ausgang:5V === 1000mA.**

Verwendung des Produkts

Kopfkissen - Das Produkt ist mit einem hochwertigen Kissen ausgestattet, das mit dem darunter liegenden Klettverschluss (6) am Sitzbezug befestigt werden kann. Ziehen Sie dazu den Klettverschluss des Kissens durch die Lasche, die aus dem Sitzbezug herausragt (Abb. 7) und befestigen Sie ihn.

5-Punkt-Sicherheitsgurt- das Kind muss in der Wippe immer mit dem Sicherheitsgurt angeschnallt sein

A. Zum Anlegen des Gurts:

1. Setzen Sie Ihr Kind in die Babywippe. Achten Sie darauf, dass die Beine des Babys durch das Stoffpolster der Gurte geführt wurden, wie in Abb. 11 gezeigt.
2. Schieben Sie das Ende der Schultergurte (A in Abb. 8) in den Beckengurt (B in Abb. 8). Stecken Sie die Arme Ihres Kindes durch den Gurt.
3. Stecken Sie die Gurte in die Schnalle (C in Abb. 8). Ein hörbares "Klicken" zeigt das korrekte Anlegen an.
4. Nachdem Sie die Gurte befestigt haben, legen Sie die Abdeckung über die Schnalle (Abb. 9).

B. Zum Abschnallen: Drücken Sie den Knopf an der Schnalle und ziehen Sie die Gurte aus der Schnalle (Abb. 10).

C. Gurteinstellung

Passen Sie die Gurte mit Hilfe des Regulationsmechanismus an den Körper Ihres Kindes an. Die Gurte sollten eng am Körper des Kindes anliegen, ohne Unbehagen zu verursachen. Der Gurt sollte nicht verdreht sein. Sie können auch die Höhe der Schultergurte verändern. Lösen Sie dazu die Gurtbänder und ziehen Sie sie durch die Löcher in der Sitzschale heraus (markiert in Abb. 12). Führen Sie dann die Bänder durch das andere Loch und befestigen Sie sie auf der anderen Seite der Abdeckung.

Steuermodul

Siehe Abbildung 13.

- a. Drehknopf für die Geschwindigkeitsregulierung
- b. Musik abspielen / Lautstärke ändern
- c. Hinzufügen von Schaukelzeit
- d. Schaukelzeit verkürzen
- e. Ladeport

Drehknopf für die Geschwindigkeit - Ermöglicht es Ihnen, die Wippe in eine konstante, beruhigende Bewegung zu versetzen. Sie können zwischen fünf Geschwindigkeitsstufen wählen, die auf dem Zifferblatt angegeben sind. Um das Gerät auszuschalten, bewegen Sie den Drehknopf in Richtung der mit "0" markierten Startposition. Das Gerät hört dann auf zu schaukeln, aber die Musikwiedergabe wird dadurch nicht unterbrochen.

Musik abspielen / Lautstärke ändern - Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe der Melodie zu starten. Zunächst ist er auf die niedrigstmöglichen Stufe eingestellt. Wenn Sie die Taste erneut drücken, wird die Lautstärke erhöht. Um die Musikwiedergabe zu stoppen, drücken Sie diese Taste ein drittes Mal.

Schaukelzeit hinzufügen/verkürzen - Mit dieser Option können Sie planen, wann sich das Produkt abschaltet. Sie können zwischen den folgenden Zeiteinstellungen wählen: 15, 30, 45 Minuten. Wenn der Benutzer keine Betriebszeit auswählt (in diesem Fall leuchtet keine der drei LEDs), schaltet sich das Gerät nach 60 Minuten automatisch ab.

Wenn das Produkt nicht so funktioniert, wie es sollte (z.B. zu geringe Schaukelleistung, verzerrte Musikwiedergabe, schwache Lichtanzeigen), kann es notwendig sein, die Batterien zu ersetzen.

Lagerung und Transport des Produktes

Um das Produkt zusammenzuklappen (Abb. 14):

1. Heben Sie beide Rahmenseiten des Sitzes an.
2. Trennen Sie die Steuereinheit vom Rahmen der Wippe und heben Sie sie ab.
3. Legen Sie die Beine des Produkts zusammen.
4. Sichern Sie das Produkt mit dem Montageband auf der Rückseite des Bezugs (siehe Abb. 15).

Problemlösung

Problem	Möglicher Grund	Lösung	Zusatzinformationen
Anzeige blinkt	Schwache Batterien oder eine Beschädigung des Netzteils.	Batteriewechsel Oder Austausch des Adapters.	
Plötzlich hört das Schaukeln auf.	Die eingestellte Zeit ist abgelaufen.	Schalten Sie das Schaukeln mit dem Drehknopf aus und dann wieder ein. Schalten Sie die Einstellung der Schaukelzeit aus.	Bei jeder dieser Lösungen wird das Gerät neu gestartet, nur die Laufzeit und die Schaukelgeschwindigkeit werden geändert.
Es fängt nicht an zu schaukeln.	Batterien falsch eingelegt. Die Stromversorgung ist beschädigt Die Stromversorgung ist falsch angeschlossen. Kein Strom an der Steckdose.	Legen Sie die Batterien wieder ein. Achten Sie besonders auf ihre Polarität. Prüfen Sie, ob das Netzteil und das Kabel Richtig angeschlossen sind. Vergewissern Sie sich, dass der Netzadapter richtig in die Steckdose eingesteckt ist.	
Schaukeln einem kleineren Winkel als dem gewählten.	Die Wippe braucht in der Regel etwa 20-45 Sekunden zum richtigen Schaukeln.		Bei niedriger Spannung und einer schweren Last kann die Wippe braucht bis zu 50 Sekunden, um richtig zu rocken.
Verzerrte Musik.	Verbrauchte Batterien.	Batterie tauschen.	

<p>Die Musik hört plötzlich auf.</p>	<p>Die eingestellte Zeit ist abgelaufen.</p>	<p>Drücken Sie die Taste Musikwiedergabe erneut</p>	<p>Die Einstellungen für die Schaukelzeit und die Musikwiedergabe sind nicht korreliert.</p> <p>Sie können diese so einstellen, dass die Musik aufhört zu spielen, wenn das Produkt das Baby weiter schaukelt, oder umgekehrt.</p> <p>Dies ist beabsichtigt und soll dem Benutzer mehr Freiheit bei der Änderung der Einstellungen geben.</p>
--------------------------------------	--	---	---

Reinigung und Wartung

Kissen, Sitzbezug: Handwäsche bei maximal 40°C

Bügel und Produktrahmen: mit einem feuchten, weichen Tuch und milder Seife waschen.

Wischen Sie anschließend trocken.

Die Bilder dienen nur der Illustration, das tatsächliche Aussehen der Produkte kann von den Fotos abweichen.



DE: Das Produkt stimmt mit den Richtlinien der Europäischen Union.

Gemäß der Richtlinie 2012/19/UE unterliegt das Produkt einer getrennten Sammlung. Das Produkt darf man nicht zusammen mit kommunalen Abfällen entsorgen, weil das die Gefahr für die Umwelt und die Gesundheit der Menschen bilden kann. Das verbrauchte Produkt soll man in einem entsprechenden Rücknahmepunkt für Elektro- und Elektronik-Altgeräte zurückgeben.

Cher client !

Si vous avez des commentaires ou des questions sur le produit que vous avez acheté, n'hésitez pas à nous contacter : www.tectake.de

Veillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser la balancelle pour la première fois. Une utilisation incorrecte du produit peut mettre l'enfant en danger.

Attention ! Le montage doit être effectué par un adulte.

IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Fabricant :

tectake GmbH.

Tauberweg 41, 97999 Igersheim, Germany

AVERTISSEMENT

- Le produit est conçu pour les enfants dès la naissance.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Ne pas utiliser ce produit si votre enfant peut tenir assis tout seul ou s'il pèse plus de 9 kg.
- Ne jamais utiliser ce produit sur une surface en hauteur (par exemple, une table).
- Toujours utiliser les systèmes de retenue.
- Pour éviter les blessures, s'assurer que les enfants ne sont pas à proximité lors du pliage et du dépliage du produit.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec ce produit.
- Ne pas déplacer et ne pas soulever ce produit quand le bébé est à l'intérieur.
- Ne laissez jamais l'enfant dormir dans ce produit. Ce produit ne remplace pas un berceau ou un lit pour bébé. Si l'enfant s'endort, il doit être placé dans un berceau ou un lit adapté.
- N'utilisez pas le produit si un composant est manquant ou endommagé.
- N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces détachées autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Conservez ces instructions pour toute référence ultérieure.
- **AVERTISSEMENT !** Si le câble n'est pas utilisé pour l'alimentation, débranchez-le du port USB de la balancelle et conservez-le hors de portée de l'enfant.

Avertissements concernant les piles et alimentation électrique

- Gardez les piles hors de portée des enfants.
- Insérez les piles dans le compartiment prévu à cet effet en respectant les marquages.
- Ne jetez pas les piles dans un feu, car cela pourrait provoquer une explosion.
- Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, retirez les piles de leur compartiment.
- Retirez toujours les piles déchargées, toute pile restant dans le produit peut fuir ou exploser et endommager
- Ne rechargez pas les piles jetables.
- Ne mélangez pas des piles usagées avec des piles neuves, ou des piles alcalines avec des piles standard ou rechargeables.
- Éliminez les piles conformément à la réglementation dans des conteneurs dédiés.

- L'alimentation électrique doit être vérifiée régulièrement pour détecter tout dommage potentiel au câble, à la fiche, aux contacts et aux autres composants. Si une anomalie est détectée, l'alimentation électrique ne doit plus être utilisée
- Lors de l'utilisation du produit, veillez à utiliser un bloc d'alimentation ayant les spécifications correctes recommandées par le fabricant.
- **Le produit nécessite 4 piles LR14 (non incluses) ou un adaptateur électrique (non inclus).**
Paramètres de l'alimentation électrique requise : entrée :100-240V~50/60 Hz0.3 A, sortie :5V === 1000mA.

Description (fig.1):

- 1.Cadre du produit
- 2.Housse de siège en tissu
- 3.Poignée
- 4.Coussin
5. Cadre de l'assise
6. Fixation du coussin
7. Câble USB

Installation

- 1.Dépliez les pieds de la balancelle de sorte qu'ils reposent fermement sur une surface plane.
- 2.Fixez le module sonore au cadre de la balancelle comme indiqué sur la figure 2. La fixation doit se terminer par un « clic » audible.
- 3.Soulevez le cadre de l'assise (5), puis placez la housse en tissu par-dessus (fig. 3). Fixez l'attache auto-agrippante située sur la face inférieure de la housse.

Remplacement des piles

- 1.A l'aide d'un tournevis, desserrez la vis qui maintient le compartiment des piles fermé (fig. 4)
- 2.Retirez le couvercle des piles et insérez 4 piles de type LR14 dans le compartiment. Portez une attention particulière à la polarité des batteries (voir : fig. 5). **Il est recommandé d'utiliser des piles alcalines.**
- 3.Remettez le couvercle en place et fixez-le à l'aide d'un tournevis. Veillez à ne pas trop serrer (fig. 6).

Alimentation électrique

Pour utiliser l'option d'alimentation secteur, connectez le câble USB au module sonore de la balancelle (port marqué comme « e » sur la fig. 13). Insérez l'autre extrémité du câble dans un adaptateur secteur approprié (non inclus).

Attention ! L'alimentation doit avoir les paramètres suivants :
entrée: 100-240V~50/60Hz 0.3A, sortie : 5V=== 1000mA

Utilisation du produit

Coussin - le produit est équipé d'un coussin de haute qualité qui peut être accroché à la housse à l'aide de la bande auto-agrippante (6), située sur le dessous du coussin. Pour ce faire, passez la bande auto-agrippante du coussin à travers la fixation qui sort de la housse du siège (fig. 7) et fixez-la.

Ceintures de sécurité à 5 points – dans la balancelle, l'enfant doit être attaché avec la ceinture de sécurité à tout moment.

A. Pour attacher les ceintures :

1. Mettez l'enfant dans la balancelle. Assurez-vous que les jambes de l'enfant sont placées à travers le coussin de protection en tissu, comme indiqué sur la figure 11.
2. Faites glisser l'extrémité des bretelles (A sur la fig. 8) dans les ceintures abdominales (B sur la fig. 8). Passez les mains de l'enfant à travers les bretelles.
3. Les sangles ainsi liées sont ensuite insérées dans la boucle (C sur la fig. 8) Un « clic » audible indique une installation correcte.
4. Après avoir fixé les sangles, placez la protection sur la boucle (fig. 9).

B. Pour détacher : appuyez sur le bouton situé sur la boucle et tirez les sangles hors de la boucle (fig. 10).

C. Réglage des sangles

Ajustez les sangles au corps de l'enfant à l'aide des dispositifs de réglage. Les sangles doivent être bien ajustées autour du corps de l'enfant sans causer d'inconfort. Les sangles ne doivent pas être tordues.

Vous pouvez également modifier la hauteur des bretelles. Pour ce faire, détachez les bretelles et tirez-les à travers les trous de la housse du siège (indiqués sur la fig. 12). Passez ensuite les bretelles dans le deuxième trou et fixez-les de l'autre côté de la housse.

Module de contrôle

Voir : fig. 13.

- a. Bouton de contrôle de la vitesse
- b. Lecture de la musique / contrôle du volume
- c. Ajout temps de balancement
- d. Retrait temps de balancement
- e. Port de chargement

Bouton de contrôle de la vitesse - permet de mettre la balancelle dans un mouvement constant et apaisant. Vous pouvez choisir parmi cinq niveaux de vitesse, comme indiqué sur le cadran. Pour éteindre, déplacez le bouton vers la position de repos, marquée « O ». Le produit cessera alors de se balancer, mais la musique ne s'arrêtera pas pour autant.

Lecture de la musique / contrôle du volume - appuyez sur ce bouton pour mettre la musique. Dans un premier temps, la musique sera réglée au niveau le plus bas possible. Une nouvelle pression sur le bouton permet d'augmenter le volume. Pour arrêter la lecture de la musique, appuyez une troisième fois sur ce bouton.

Ajout / retrait de temps de balancement - cette option permet de programmer l'arrêt du produit. Les réglages suivants peuvent être sélectionnés : 15, 30, 45 minutes. Si l'utilisateur ne sélectionne aucune durée de fonctionnement (aucune des trois LED n'est allumée dans ce cas), l'appareil s'éteint automatiquement après 60 minutes.

Si le produit ne fonctionne pas comme il le devrait (par exemple, puissance de basculement trop faible, lecture de la musique incorrecte, indications lumineuses faibles), il peut être nécessaire de remplacer les piles.

Stockage et transport du produit

Pour replier le produit (fig. 14) :

1. Soulevez les deux cadres du siège.
2. Déconnectez l'unité de contrôle de la structure de la balancelle puis soulevez-la.
3. Fixez les pieds du produit.
4. Sécurisez le produit à l'aide de la sangle située à l'arrière de la housse (voir fig. 15).

Résolution des problèmes

Problème	Cause possible	Solution	Information complémentaire
L'indicateur lumineux clignote.	Piles faibles ou dommages à l'alimentation électrique.	Remplacement des piles ou de l'adaptateur secteur.	
Le balancement s'arrête soudainement	Le temps programmé est dépassé.	<p>Désactivez le basculement avec le bouton, puis réactivez-le.</p> <p>Désactivez le réglage du temps de balancement.</p>	Chacune de ces solutions redémarre le produit, seuls le temps de fonctionnement et la vitesse de balancement sont modifiés.
Le produit ne commence pas à se balancer	<p>Les piles sont insérées de façon incorrecte.</p> <p>Endommagement de l'alimentation électrique.</p> <p>L'alimentation électrique est mal connectée.</p> <p>Pas d'électricité à la prise.</p>	<p>Réinsérez les piles. Faites particulièrement attention à leur polarité.</p> <p>Vérifiez que l'alimentation et le câble sont correctement connectés.</p> <p>Vérifiez que l'alimentation électrique est correctement insérée dans la prise.</p>	
Le produit se balance à un angle plus petit que celui qui a été choisi.	La balancelle a généralement besoin d'environ 20 à 45 secondes pour commencer à basculer.		A basse tension et avec une charge importante, la balancelle peut avoir besoin de 50 secondes pour commencer à se balancer correctement.
Lecture de la musique incorrecte.	Piles usées.	Changer les piles.	

<p>La musique s'arrête soudainement.</p>	<p>Le temps programmé est dépassé.</p>	<p>Appuyez à nouveau sur le bouton de lecture de la musique.</p>	<p>Le temps de basculement et les paramètres de lecture de la musique ne sont pas corrélés.</p> <p>Vous pouvez régler les paramètres de sorte que la musique s'arrête lorsque le produit continue à bercer le bébé ou vice versa.</p> <p>Cette action est intentionnelle et vise à donner à l'utilisateur plus de liberté pour modifier les paramètres.</p>
--	--	--	---

Nettoyage et entretien

Coussin, housse de siège : lavage à la main à 40 °C maximum.

Poignée et cadre du produit : lavage avec un chiffon doux et humide et un savon doux.

Essuyez à sec.

Les photos sont fournies à titre d'illustration uniquement, l'aspect réel des produits peut différer de celui présenté sur les photos.



FR: Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne.

Conformément à la Directive 2012/19/UE, le présent produit est soumis à la collecte séparée.

Il convient de ne pas jeter le produit avec les déchets ménagers, car il peut constituer un danger pour l'environnement et la santé humaine. Le produit usé doit être remis au point de recyclage des appareils électriques et électroniques.

Estimado cliente !

Si tiene alguna duda o pregunta acerca de un producto que haya comprado, por favor, contáctenos a través de : www.tectake.de

Antes de utilizar el equipo por primera vez, lea atentamente estas instrucciones de uso. El uso incorrecto del producto puede poner en peligro la vida del niño.

¡Atención! El montaje debe ser realizado por un adulto.

¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS.

Fabricante:

tectake GmbH.

Tauberweg 41, 97999 Igersheim, Alemania

ADVERTENCIA:

- El producto está destinado a niños desde los primeros días de vida.
- Nunca deje al niño sin vigilancia.
- No utilice este producto si el niño puede permanecer sentado por sí solo y pesa más de 9 kg.
- Nunca utilice este producto sobre superficies elevadas (por ejemplo: una mesa).
- Utilice siempre los sistemas de retención.
- Para evitar lesiones, asegúrese de que los niños estén alejados durante la apertura y cierre del producto.
- No deje que los niños jueguen con este producto.
- No mueva ni levante este producto con el niño dentro.
- Nunca deje que el niño duerma en este producto. Este producto no reemplaza una cuna o una cama para bebés. Si el niño se queda dormido, debe ser colocado en una cuna o cama adecuada.
- No utilice el producto si algún elemento falta o está dañado.
- No utilice accesorios o piezas de repuesto diferentes a los recomendados por el fabricante.
- Guarda estas instrucciones para futuras consultas.
- **¡ADVERTENCIA!** Si el cable no se utiliza para su funcionamiento, desenchúfelo del puerto USB del balancín para bebés y manténgalo alejado de los niños.

Advertencias sobre las pilas y el adaptador

- Mantener las pilas fuera del alcance de los niños.
- Insertar las pilas en el compartimento de acuerdo con las indicaciones.
- No arrojar las pilas al fuego, ya que esto podría causar una explosión.
- Si el producto no se utiliza durante mucho tiempo, retire las pilas del compartimento.
- Retirar siempre las pilas cuando se agoten. Las pilas agotadas pueden tener fugas o explotar y dañar el producto.
- No recargar las pilas desechables.
- No mezclar pilas viejas con nuevas, ni pilas alcalinas con pilas estándar o recargables.
- Desechar las pilas de acuerdo con las regulaciones locales, usándolos contenedores apropiados.
- Comprobar regularmente el adaptador para verificar si el cable, el enchufe, los contactos u otros componentes están dañados. Si se detecta alguna anomalía, deje de usar el adaptador.

- Usar solo un adaptador con los parámetros adecuados recomendados por el fabricante al utilizar el producto.

- **Para hacer funcionar el producto se necesitan 4 pilas LR14 (no incluidas en el kit) o adaptador (no incluido en el kit). Parámetros requeridos para el adaptador: input: 100-240 V~50/60 Hz 0.3 A, output: 5 V \approx 1000 mA.**

Descripción (Figura 1)

1. Cuadro del producto
2. Cubierta de tela del asiento
3. Barra frontal
4. Cojín
5. Cuadro del asiento
6. Gancho para el cojín
7. Cable USB

Montaje

1. Desplegar las patas del balancín para que permanezcan estables en una superficie plana.
2. Colocar el módulo de sonido en el cuadro del balancín tal como se muestra en la figura n.º 2. El montaje deberá terminar con un “clic” sonoro.
3. Levantar el cuadro del asiento (5) y colocar la cubierta de tela sobre él (figura 3). Enganchar el velcro situado en la parte inferior de la cubierta.

Sustitución de las pilas

1. Afloje el tornillo que asegura el compartimento de las pilas con un destornillador (figura 4).
2. Retire la tapa de las pilas e inserte cuatro pilas de tipo LR14 en el compartimento. Preste especial atención a la polaridad de las pilas (ver figura 5). Se recomienda el uso de pilas alcalinas.
3. Coloque la tapa de las pilas y atorníllela con un destornillador. Tenga cuidado de no apretar demasiado fuerte (figura 6).

Adaptador

Para utilizar la opción de alimentación a través de la red eléctrica, conecte el cable USB al módulo de sonido del balancín en el puerto marcado con una «E» (ver figura n.º 13). Inserte el otro extremo del cable en un adaptador adecuado (no incluido en el kit).

¡Atención! Asegúrese de que el adaptador tenga los siguientes parámetros:

- **Entrada (input): 100-240 V~50/60 Hz 0.3^a**
- **Salida (output): 5 V-1000 mA.**

Uso del producto

Cojín bajo la cabeza - El producto cuenta con un cojín de alta calidad que se puede fijar a la cubierta mediante un enganche de velcro (6) situado debajo del cojín. Para ello, pase el velcro del cojín a través del enganche que sobresale de la funda del asiento (ver figura 7) y sujételo firmemente.

Correas de seguridad de 5 puntos - En el balancín, el niño debe usar las correas de seguridad en todo momento para asegurar su protección.

A. Para abrochar las correas:

1. Coloque al niño en el balancín. Asegúrese de que las piernas del niño pasen a través del cojín de tela de las correas de seguridad, tal como se muestra en la figura 11.
2. Deslice el extremo de los tirantes (A en la figura 8) en las correas subabdominales (B en la figura 8). Pase los brazos del niño a través de ellos.
3. Deslice las correas así conectadas en el broche (C en la figura 8). Un “clic” indicará que se ha montado correctamente.
4. Cuando las correas estén abrochadas, coloque la cubierta sobre el broche (ver figura 9)

B. Para desabrochar:

Presione el botón del broche y saque las correas (ver figura 10).

C. Regulación de las correas:

Ajuste las correas para que se ajusten al cuerpo del niño usando los reguladores. Las correas deben ajustarse bien al cuerpo del niño sin causarle molestias. Las correas no deben estar retorcidas.

También puede cambiar la altura de los tirantes. Para ello, desabroche las correas y sáquelas por los agujeros de la cubierta del asiento (marcados en la figura 12). A continuación, pase las correas por el segundo agujero y asegure el otro lado de la cubierta.

Módulo de control

Ver figura 13

- a. Mando de control de velocidad
- b. Reproducción de música / cambio de volumen
- c. Añadir tiempo de balanceo
- d. Reducir tiempo de balanceo
- e. Puerto de carga

Mando de control de velocidad - permite poner el balancín en un movimiento constante y calmante. Hay cinco niveles de velocidad a elegir, tal como se indica en el mando. Para apagarlo, el usuario debe mover el mando hacia la posición inicial, marcada con una «O». En este punto, el producto dejará de balancearse, pero la reproducción de música continuará.

Reproducción de música / cambio de volumen - el usuario debe presionar este botón para que empiece a sonar la melodía. Al principio, estará fijado en el nivel más bajo posible. Si se vuelve a pulsar el botón, el volumen aumentará. Para desactivar la reproducción de música, se debe presionar este botón por tercera vez.

Añadir o reducir tiempo de balanceo - esta opción permite programar la desconexión del producto. Pueden elegirse los siguientes ajustes de tiempo: 15, 30 o 45 minutos. Si el usuario no selecciona ningún tiempo de funcionamiento (en este caso no se encenderá ninguno de los tres diodos), el dispositivo se apagará automáticamente después de 60 minutos.

Si el producto no funciona como debiera (p. ej. poca potencia de balanceo, reproducción de música distorsionada, luces tenues), es posible que sea necesario cambiar las pilas.

Almacenamiento del producto y transporte

Para plegar el producto (figura 14):

1. Levante los dos cuadros del asiento
2. Desconecte el módulo de control del cuadro del balancín y levántalo
3. Conecte las patas del producto entre sí
4. Asegure el producto con la correa de montaje, situada en la parte posterior de la cubierta (ver: figura 15).

Solución de problemas

Problema	Posible causa	Solución	Información adicional
El indicador de luz parpadea.	Pilas agotadas o adaptador dañado.	Cambiar las pilas o reemplazar el adaptador.	
De repente cesa el balanceo.	El tiempo establecido ha transcurrido.	<p>Apague el balancín con ayuda del mando y vuelve a encenderlo.</p> <p>Apague el ajuste de tiempo de balanceo.</p>	Cada una de estas soluciones reiniciará el funcionamiento del producto, solo cambiará el tiempo de trabajo y la velocidad de balanceo.
El balanceo no se inicia.	<p>Pilas mal colocadas.</p> <p>Fallo en el adaptador.</p> <p>El adaptador está mal conectado.</p> <p>La toma de electricidad no funciona.</p>	<p>Inserte las pilas de nuevo. Preste especial atención a su polaridad.</p> <p>Compruebe que el adaptador y el cable estén bien conectados.</p> <p>Compruebe que el adaptador esté correctamente enchufado en la toma de electricidad.</p>	
Se balancea en un ángulo más pequeño que el seleccionado.	Por lo general, el balancín requiere de 20 a 45 segundos para balancearse.		A bajo voltaje y con una carga considerable puede necesitar hasta 50 segundos para balancearse de forma adecuada.
Música distorsionada.	Las pilas están agotadas.	Sustituya las pilas.	

<p>La música de repente deja de sonar.</p>	<p>El tiempo establecido ha transcurrido.</p>	<p>Presiona el botón de reproducción de música de nuevo.</p>	<p>El tiempo de balanceo y los ajustes de reproducción de música no están correlacionados entre sí.</p> <p>Puede ajustar los parámetros para que la música deje de sonar mientras el producto continúa balanceándose o viceversa.</p> <p>Esta función tiene el objetivo de permitir al usuario una mayor libertad para realizar ajustes.</p>
--	---	--	--

Limpeza y mantenimiento

La almohada y la funda del asiento: lavar a mano a una temperatura máxima de 40 °C.

La barra y el cuadro: limpiar con un paño suave húmedo y jabón suave. Secar más tarde.

Es importante tener en cuenta que las imágenes únicamente tienen un fin ilustrativo, el aspecto real de los productos puede diferir del que se muestra en las imágenes.



ES: El producto cumple los requisitos de las directivas de la Unión Europea.

De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE, este producto está sujeto a recogida selectiva. El producto no debe eliminarse con los residuos municipales, ya que puede suponer una amenaza para el medio ambiente y la salud humana. Por favor, asegúrese de entregar el producto que ya no vaya a utilizar a un centro de reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos.

Gentile cliente !

Se hai commenti o domande sul prodotto che hai acquistato, ti preghiamo di contattarci tramite il sito : www.tectake.de

Prima di utilizzare la sdraietta a dondolo per la prima volta, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni. Un utilizzo improprio del prodotto può rappresentare un rischio per il bambino.

Attenzione! Il montaggio del prodotto deve essere effettuato da un adulto.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE

Produttore:

tectake GmbH.

Tauberweg 41, 97999 Igersheim, Germany

ATTENZIONE

- Il prodotto è destinato ai bambini a partire dai primi giorni di vita.
- Non lasciare mai il bambino senza sorveglianza.
- Non usare questo prodotto quando il bambino è in grado di stare seduto da solo o pesa più di 9 kg.
- Non utilizzare mai questo prodotto su superfici rialzate (per esempio un tavolo)
- Utilizzare sempre le cinture di sicurezza.
- Per evitare lesioni assicurarsi che i bambini siano lontani durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.
- Non lasciar giocare i bambini con questo prodotto.
- Non muovere o sollevare questo prodotto con il bambino all'interno.
- Non lasciare mai il bambino dormire in questo prodotto. Questo prodotto non sostituisce una culla o un lettino. Se il bambino si addormenta, deve essere posizionato in una culla o un lettino adatto.
- Non utilizzare il prodotto in caso di parti mancanti o danneggiate.
- Non utilizzare accessori o ricambi diversi da quelli consigliati dal produttore.
- Conservare le istruzioni per le consultazioni future.
- **AVVERTENZA!** Se il cavo non viene utilizzato per l'alimentazione, scollegarlo dalla porta USB della sdraietta a dondolo e tenerlo fuori dalla portata del bambino.

Avvertenze relative alla batteria e all'alimentatore

- Tenere le batterie lontano dai bambini.
- Inserire le batterie nello scomparto, rispettando la polarità indicata dalle marcature.
- Non gettare le batterie nel fuoco, poiché potrebbero esplodere.
- Se il prodotto non viene utilizzato a lungo, rimuovere la batteria dallo scomparto.
- Rimuovere sempre le batterie esaurite, le batterie lasciate nel prodotto potrebbero causare fuoriuscite o esplodere e distruggere il prodotto.
- Non ricaricare le batterie usa e getta.
- Non mescolare batterie vecchie con batterie nuove, o alcaline con batterie standard o ricaricabili.
- Smaltire le batterie in conformità con le normative, gettandole in contenitori appositamente previsti per tale scopo.

- Controllare regolarmente l'alimentatore per individuare potenziali danni al cavo, alla spina, ai contatti e ad altri componenti. Qualora vengano rilevate irregolarità, non utilizzare ulteriormente tale alimentatore.
- Durante l'utilizzo del prodotto, utilizzare solo un alimentatore con parametri appropriati, raccomandati dal produttore.
- **Per far funzionare il prodotto sono necessarie 4 batterie LR14 (non sono incluse nel kit) o un alimentatore (non incluso nel kit). Parametri di alimentazione richiesti: ingresso: 100-240V~50/60Hz 0.3A, uscita:5V \equiv 1000mA.**

Descrizione (fig.1):

1. Telaio del prodotto
2. Rivestimento in tessuto del sedile
3. Archetto
4. Cuscino
5. Telaio del sedile
6. Clip per cuscino
7. Cavo USB

Montaggio

1. Aprire il telaio della sdraietta a dondolo in modo che le gambe siano saldamente appoggiate su una superficie piana.
2. Installare il modulo audio sul telaio della sdraietta a dondolo come mostrato in figura 2. L'assemblaggio è completo quando si sente un "clic".
3. Sollevare il telaio del sedile (5), quindi installare su di esso il rivestimento in tessuto (fig. 3). Collegare la chiusura in velcro, situata sul fondo del rivestimento.

Sostituzione della batteria

1. Utilizzando un cacciavite, allentare la vite che chiude il vano porta batterie (fig. 4)
2. Rimuovere il coperchio del vano porta batterie e inserire quattro batterie LR14 nello scomparto. Prestare particolare attenzione a rispettare la polarità delle batterie (vedi fig. 5). Si consiglia di utilizzare delle batterie alcaline.
3. Installare il coperchio del vano porta batterie e serrarlo con un cacciavite. Fare attenzione a non serrare eccessivamente (fig. 6).

Alimentatore

Per utilizzare l'opzione di alimentazione a rete, collegare il cavo USB al modulo audio della sdraietta a dondolo (porta contrassegnata come "e" nella fig. 13) Inserire l'altra estremità nell'adattatore di rete appropriato (non incluso nel kit).

Attenzione! L'alimentatore deve avere i seguenti parametri: ingresso:100-240V~50/60Hz 0.3A, uscita: 5V \equiv 1000mA

Utilizzo del prodotto

Cuscino poggiatesta: il prodotto è dotato di un cuscino di alta qualità, che può essere fissato al rivestimento mediante un velcro (6), situato sotto di esso. Per fissarlo, far passare il velcro del cuscino attraverso l'aggancio che sporge dal rivestimento del sedile (fig.7) e fissarlo.

Cinture di sicurezza a 5 punti - il bambino nella sdraietta a dondolo deve essere sempre allacciato mediante le cinture di sicurezza.

A. Per allacciare le cinture di sicurezza:

1. Inserire il bambino nella sdraietta a dondolo. Assicurarsi che le gambe del bambino siano fatte passare attraverso il cuscino protettivo delle cinture, come mostrato in fig. 11.

2. Far scorrere l'estremità delle spalline (A in fig. 8) nelle cinghie ventrali (B in fig. 8). Far passare le mani del bambino attraverso le spalline.

3. Quindi far scorrere le cinture insieme nella fibbia (C in fig. 8). Si sentirà un "clic" che segnerà la corretta chiusura.

4. Dopo aver fissato le cinture, installare la protezione sulla fibbia (fig. 9).

B. Per slacciare: premere il pulsante sulla fibbia ed estrarre le cinture dalla fibbia (fig. 10).

C. Regolazione delle cinture

Adattare le cinture al corpo del bambino con l'aiuto dei regolatori. Le cinture devono adattarsi perfettamente al corpo del bambino senza causare disagio. Le cinture non devono essere attorcigliate.

Inoltre, è possibile modificare l'altezza delle spalline. Per fare ciò, slacciare le cinture e farle passare attraverso i fori presenti nel rivestimento del sedile (contrassegnati in fig. 12). Quindi far passare le cinture attraverso il secondo foro e chiuderle sull'altro lato del rivestimento.

Modulo di controllo

Vedi fig. 13.

a. manopola di regolazione della velocità

b. riproduzione di musica/modifica del volume

c. aumento del tempo di dondolio

d. diminuzione del tempo di dondolio

e. porta per la ricarica

Manopola di regolazione della velocità: consente l'attivazione di movimento continuo e rilassante. Sono disponibili cinque livelli di velocità tra cui scegliere, a seconda dei simboli presenti sulla manopola. Per spegnere, spostare la manopola verso la posizione iniziale, contrassegnata come "O". Il prodotto cesserà di dondolare, ma non interromperà la riproduzione della musica.

Riproduzione di musica /modifica del volume: premere questo pulsante per avviare la riproduzione della melodia. All'inizio, sarà impostato al livello più basso possibile. Un'ulteriore pressione del pulsante aumenterà il volume. Per disattivare la riproduzione della musica, premere questo pulsante una terza volta.

Aumento /diminuzione del tempo di dondolio: questa opzione consente di pianificare lo spegnimento del prodotto. È possibile scegliere tra le seguenti impostazioni: 15, 30, 45 minuti. Se l'utente non seleziona nessun tempo di funzionamento (nessuno dei tre LED si accende), il dispositivo si spegnerà automaticamente dopo 60 minuti.

Se il prodotto non funziona come dovrebbe (ad es. potenza del movimento di dondolio insufficiente, riproduzione musicale distorta, segnali luminosi attenuati), potrebbe essere necessario sostituire la batteria.

Conservazione e trasporto del prodotto

Per assemblare il prodotto (fig. 14):

1. Sollevare entrambi i telai del sedile.

2. Scollegare il modulo di controllo dal telaio della sdraietta a dondolo e sollevarlo.

3. Collegare le gambe del prodotto.

4. Fissare il prodotto con la cinghia di montaggio presente sul retro del rivestimento (vedi fig. 15).

Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione	Informazioni supplementari
La spia luminosa lampeggia	Batterie scariche o alimentatore danneggiato.	Sostituire la batteria o l'adattatore.	
Improvvisa cessazione del movimento di dondolio.	Il tempo impostato è terminato.	<p>Disattivare il dondolio mediante la manopola, quindi attivarlo nuovamente.</p> <p>Disattivare l'impostazione del tempo di dondolio.</p>	Ciascuna di queste soluzioni avvierà nuovamente il funzionamento del prodotto, verranno modificati solo il tempo di funzionamento e la velocità del dondolio.
Non inizia a dondolare.	<p>Batterie inserite in modo errato.</p> <p>Alimentatore danneggiato.</p> <p>Alimentatore collegato in modo errato.</p> <p>Assenza di tensione nella presa di corrente.</p>	<p>Inserire nuovamente le batterie. Prestare Particolare attenzione alla loro polarità.</p> <p>Controllare che l'alimentatore e il cavo siano collegati correttamente.</p> <p>Controllare che l'alimentatore sia inserito correttamente nella presa.</p>	
Dondolio ad un angolo più ridotto di quello selezionato.	La sdraietta a dondolo di solito necessita di circa 20-45 secondi per iniziare a dondolare.		In presenza di una tensione bassa e con un carico considerevole, la sdraietta a dondolo può necessitare di un tempo massimo di 50 secondi per iniziare a dondolare correttamente.
Musica distorta.	Batterie esaurite.	Sostituire le batterie.	

<p>La musica si interrompe improvvisamente.</p>	<p>Il tempo impostato è terminato.</p>	<p>Premere nuovamente il pulsante di riproduzione della musica.</p>	<p>Le impostazioni del tempo di dondolio e riproduzione della musica non sono correlate.</p> <p>È possibile impostare il prodotto in modo che la musica non venga riprodotta quando il prodotto continua a dondolare il bambino o viceversa.</p> <p>Questa scelta è volontaria ed è ideata per consentire all'utente una maggiore libertà quando si modificano le impostazioni.</p>
---	--	---	---

Pulizia e manutenzione

Cuscino, rivestimento del sedile: lavare a mano ad una temperatura massima di 40 °C.

Archetto e telai del prodotto: lavare con un panno umido e morbido con sapone neutro.

Asciugare con un panno.

Le immagini hanno carattere illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello presentato nelle immagini.



IT: Prodotto conforme ai requisiti delle direttive dell'Unione Europea.

In conformità alla direttiva 2012/19/UE, questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata. Il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici perché può costituire una minaccia per l'ambiente e la salute dell'uomo. Si prega di restituire il vecchio prodotto al punto di raccolta più vicino per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.